

336489-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Refuse collection services – Usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów stałych zgromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu cmentarzy komunalnych we Wrocławiu.

OJ S 94/2026 18/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Zarząd Cmentarzy Komunalnych

R-phost: biuro@zck.wroc.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów stałych zgromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu cmentarzy komunalnych we Wrocławiu.

Cur síos: 1. Przedmiotem zamówienia są usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu cmentarzy komunalnych we Wrocławiu. 2. Przedmiot zamówienia podzielony został na trzy części: 1) część 1 zamówienia - usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Osobowice. Szczegółowy opis części 1 zamówienia został zawarty w załączniku nr 1A do SWZ. 2) część 2 zamówienia - usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Grabiszyn. Szczegółowy opis części 2 zamówienia został zawarty w załączniku nr 1B do SWZ. 3) część 3 zamówienia – usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Psie Pole, Pawłowice, Jerzmanowo i Leśnica. Szczegółowy opis części 3 zamówienia został zawarty w załączniku nr 1C do SWZ. 3. Każda z części składa się z zamówienia podstawowego oraz wznowienia zamówienia: 1) zamówienie podstawowe – którego realizacja jest gwarantowana przez Zamawiającego. Zamówieniem podstawowym objęte są usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu cmentarzy komunalnych we Wrocławiu, które będą realizowane przez okres 12 miesięcy; 2) wznowienie zamówienia – którego realizacja nie jest gwarantowana przez Zamawiającego. a) Zamawiający przewiduje możliwość wznowienia zamówienia, tj. zlecenie Wykonawcy wykonywania po raz kolejny tych samych usług, które stanowią przedmiot zamówienia podstawowego. b) Wznowienie zamówienia będzie polegało na świadczeniu przez Wykonawcę usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu cmentarzy komunalnych we Wrocławiu, dla każdej części oddzielnie, w okresie 12 miesięcy, począwszy od dnia następnego po dniu zakończenia zamówienia podstawowego, po złożeniu przez

Zamawiającego oświadczenia o wznowieniu. c) Wznowienie może nastąpić poprzez złożenie przez Zamawiającego Wykonawcy jednostronnego oświadczenia - zamówienia w formie pisemnej i nie wymaga zmiany umowy. Wykonawca, po otrzymaniu oświadczenia o wznowieniu, nie może odmówić jego realizacji. Odmowa realizacji wznowienia będzie traktowana jako niewykonanie zobowiązań umownych i będzie skutkować odpowiedzialnością z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w sprawie zamówienia. d) Wznowione zamówienie będzie wykonywane na warunkach określonych w zawartej umowie dla zamówienia podstawowego, w tym tych dotyczących wynagrodzenia, z uwzględnieniem postanowień umowy w zakresie waloryzacji wynagrodzenia oraz innych dopuszczalnych zmian umowy. e) Oświadczenie o wznowieniu zamówienia Zamawiający przedłoży Wykonawcy nie później niż na dwa miesiące przed zakończeniem zamówienia podstawowego. f) Zamówienie realizowane w ramach wznowienia jest jednostronnym uprawnieniem Zamawiającego. Nieskorzystanie przez Zamawiającego ze wznowienia zamówienia nie może rodzić po stronie Wykonawcy żadnych roszczeń w stosunku do Zamawiającego.

Aitheantóir an nóis imeachta: de64f466-2707-4484-8d66-880a44716b13

An cineál nóis imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90511000 Refuse collection services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Tír: An Pholainn

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Osobowice. Cur síos: Przedmiotem część 1 zamówienia są usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Osobowice. Szczegółowy opis części 1 zamówienia został zawarty w załączniku nr 1A do SWZ.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90511000 Refuse collection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Cmentarz Komunalny Oddział Osobowice: ul. Osobowicka 59

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 Bliain

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://portal.smartpzp.pl/zck/public/postepowanie?postepowanie=84681183>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://portal.smartpzp.pl/zck/public/postepowanie?postepowanie=84681183>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Uslúgi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Grabiszyn.
Cur síos: Przedmiotem część 2 zamówienia są usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Grabiszyn. Szczegółowy opis części 2 zamówienia został zawarty w załączniku nr 1B do SWZ.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90511000 Refuse collection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Cmentarz Komunalny Oddział Grabiszyn: ul. Grabiszyńska 333

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 Bliain

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://portal.smartpzp.pl/zck/public/postepowanie?postepowanie=84681183>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://portal.smartpzp.pl/zck/public/postepowanie?postepowanie=84681183>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,

Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Psie Pole, Pawłowice, Jerzmanowo i Leśnica.

Cur síos: Przedmiotem części 3 zamówienia są usługi odbioru, wywozu i zagospodarowania odpadów gromadzonych w pojemnikach oraz w ich bezpośrednim sąsiedztwie z terenu Cmentarza Komunalnego Oddział Psie Pole, Pawłowice, Jerzmanowo i Leśnica. Szczegółowy opis części 3 zamówienia został zawarty w załączniku nr 1C do SWZ.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 90511000 Refuse collection services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Cmentarz Komunalny Oddział Psie Pole: ul. Kiełczowska 90; Cmentarz

Komunalny Oddział Pawłowice: ul. Złocieniowa 29; Cmentarz Komunalny Oddział

Jerzmanowo: ul. Jerzmanowska 53; Cmentarz Komunalny Oddział Leśnica: ul. Trzmielowicka 2.

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 1 Bliain

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://portal.smartpzp.pl/zck/public/postepowanie?postepowanie=84681183>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://portal.smartpzp.pl/zck/public/postepowanie?postepowanie=84681183>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 15/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,
Am Samhraidh Lár na hEorpa
An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta
Téarmaí an chonartha:
Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Sonrascú leictreonach: Éigeantach
Úsáidfear ordú leictreonach: níl
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:
Krajowa Izba Odwoławcza

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Zarząd Cmentarzy Komunalnych

Uimhir chlárúcháin: NIP 8960005667

Roinn: Dział Techniczno - Eksploatacyjny

Seoladh poist: pl. Strzelecki 19/21

Baile: Wrocław

Cód poist: 50-224

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Wrocław (PL514)

Tír: An Pholainn

Pointe teagmhála: Dział Techniczno - Eksploatacyjny

R-phost: biuro@zck.wroc.pl

Teil.: +48 71 328 70 20

Seoladh idirlín: <https://zck.wroc.pl>

Próifíl an cheannaitheora: <https://bip.zck.wroc.pl/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: NIP 5262239325

Seoladh poist: ul. Postępu 17A

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48 22 458 78 01

Seoladh idirlín: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union

Uimhir chlárúcháin: PUBL

Baile: Luxembourg

Cód poist: 2417

Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)

Tír: Lucsamburg

R-phost: ted@publications.europa.eu

Teil.: +352 29291

Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 76665797-3088-4df1-9ca5-bc10285773ff - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 13/05/2026 15:49:48 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 336489-2026

Uimhir eagráin IO S: 94/2026

Dáta foilsithe: 18/05/2026